

## Supplementary Material

**Table S1.** Items and responses of the CBI-16: Original vs Ethiopian Amharic version

<b>The Caring Behaviors Inventory-16</b> <b>የነርስ እንክብካቤ ባህሪያት መጠይቅ-16</b>					
<b>Directions:</b> Please read the list of items that describe nurse caring. For each item, please <i>circle</i> the respondent's response. <b>መመሪያ:</b> እባክዎ የተዘረዘሩትን የነርስ እንክብካቤ መገለጫዎች በጥምና ያንብቡ። ለእያንዳንዱ ጥያቄ ታካሚዎች የሚሰጡትን ምላሽ ያክብቡ። <b>Remember:</b> You collect data from patients. <b>ያስታውሱ:</b> መረጃ የሚሰበሰቡት ከታካሚዎች ነው።					
1. Attentively listening to you.					
1. ነርሷ/ነርሱ በጥምና ያዳምጡዎታል?					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አያዳምጡም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	Almost always ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	Always ሁልጊዜ
2. Giving instructions or teaching you.					
2. ነርሷ/ነርሱ መመሪያ ወይም ትምህርት ይሰጡዎታል?					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አይሰጡም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	Almost always ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
3. Treating you as an individual.					
3. ነርሷ/ነርሱ እንደሰው የሚገባዎን እንክብካቤ ይሰጡዎታል?					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አይደሉም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	Almost always ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
4. Spending time with you.					
4. ነርሷ/ነርሱ ከእርስዎ ጋር በቂ ጊዜ ያሳልፋሉ?					
Never በጭራሽ	Almost never በቂ ጊዜ አያሳልፉም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
5. Supporting you.					
5. ነርሷ/ነርሱ አስፈላጊውን የህክምና ድጋፍ ያደርጉልዎታል?					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ ድጋፍ አያደርጉም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
6. Being empathetic or identifying with you.					
6. ነርሷ/ነርሱ ሩህሩህ ናቸው፤ እንደእርስዎ ሆነው ስሜትዎንና ችግርዎን ይረዳልዎታል?					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አይደሉም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
7. Being confident with you.					
7. ነርሷ/ነርሱ በእርስዎ ላይ እምነት አላቸው።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ የላቸውም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
8. Demonstrating professional knowledge and skill.					
8. ነርሷ/ነርሱ ሙያዊ ዕውቀትና ክህሎት ያሳያሉ።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ ክህሎት አያሳዩም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
9. Including you in planning your care.					
9. ነርሷ/ነርሱ የሚያስፈልግዎን እንክብካቤ አብረው እንዲያቅዱ ያደርጋሉ።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አያደርጉም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ

10. Treating your information confidentially.					
10. ነርሲ/ነርሱ የታካሚዎችን መረጃ በሚስጥር ይይዛሉ።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ ሚስጥር አይዘውም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
11. Returning to you voluntarily.					
11. ነርሲ/ነርሱ ወደ እርስዎ በፈቃደኝነት ይመለሳሉ።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አይመለሱም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
12. Talking with you.					
12. ነርሲ/ነርሱ ከእርስዎ ጋር ያወራሉ።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አያወሩም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
13. Meeting your stated and unstated needs.					
13. ነርሲ/ነርሱ የተለያዩ ፍላጎቶችን ያሟሉልዎታል።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አያሟሉልኝም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
14. Responding quickly when you call.					
14. ነርሲ/ነርሱ ለጥሪዎ በፍጥነት ምላሽ ይሰጣሉ።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ ምላሽ አይሰጡም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
15. Giving your treatments and medications on time.					
15. ነርሲ/ነርሱ መድኃኒቶችና ሌሎች ሕክምናዎችን በስዊቱ ይሰጡዎታል።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ ጊዜ ስዊት አይጠብቁም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ
16. Relieving your symptoms.					
16. ነርሲ/ነርሱ የሕመም ምልክቶችን ለማስታገስ ይጥራሉ።					
Never በጭራሽ	Almost never ብዙ አይጥሩም	Occasionally አልፎ አልፎ	Usually ብዙውን ጊዜ	ሁልጊዜ ማለት ይቻላል	ሁልጊዜ

Thanks for your participation!  
ለተሳትፎዎ እናመሰግናለን!